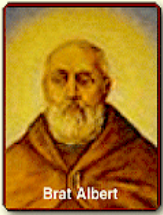


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

II niedziela Adwentu Second Sunday of Advent 10 grudnia/December 10, 2023



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
godz: 10:00am - 12:00pm

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 7:30am
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

**Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w
każdą niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.**



PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 12:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 7:30am
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W grudniu modlimy się o dobre
przygotowanie do świąt
Bożego Narodzenia.

ROSARY GROUP

In December we pray for a
good spiritual preparation for
the upcoming Christmas.



*Okaz swą łaskę i daj nam zbawienie.
Lord, let us see your kindness and grant us your salvation.*

Ps. 85

Piątek/Friday - 8 grudnia/December

6:00pm For Aleksandra (on her 101. Birthday)

7:30pm O Boże błog. dla Nicole

Sobota/Saturday - 9 grudnia/December

5:30pm Przebłagalna za grzechy przodków i rodziny

Niedziela/Sunday - 10 grudnia/December

9:00am ++ Emanuel and Enacia Freitas

10:30am + Adam Popławski - żona

Poniedziałek/Monday - 11 grudnia/December

6:00am O Boże błog. dla Wandy Triska

- A. Kempanowska

Wtorek/Tuesday - 12 grudnia/December

6:00am O zdrowie dla Teresy Daszyńskiej

O Boże błog. dla Girle Solis

Środa/Wednesday - 13 grudnia/December

6:00am + Władysław

+ Elsa Songcawon

Czwartek/Thursday - 14 grudnia/December

6:00am ++ Za zmarłych z rodziny - A. Machnicka

Piątek/Friday - 15 grudnia/December

7:30pm + Tadeusz Wilczyński

Sobota/Saturday - 16 grudnia/December

5:30pm + Aleksandra Dembek - córka z rodziną

Niedziela/Sunday - 17 grudnia/December

9:00am + Chris Kulpa

10:30am ++ Teresa i Stanisław Szczepańscy

Poniedziałek/Monday - 18 grudnia/December

6:00am Za parafian

Wtorek/Tuesday - 19 grudnia/December

6:00am O zdrowie dla Teresy Daszyńskiej

Środa/Wednesday - 20 grudnia/December

6:00am O Boże błog. dla Wiktorii Phillips -

A. Kempanowska

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

Dzisiaj zostanie zebrana druga kolektka na **Fundusz Emerytalny Osób Zakonnych.**

Today, the second collection will be taken for **Retirement Fund for Religious.**

SKŁADKA/COLLECTION:

12/03 I collection - \$ 2, 551 II collection - \$ 1,492

Bóg zapłać za każdą ofiarę.**May God reward your generosity****SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Niedziela, 10 grudnia

9:00am Larry Vollman

10:30am Beata Kempanowska

Niedziela, 17 grudnia

9:00am Melinda Alivio

10:30am Maria Teodorczyk

KAWIARENKA:

Dziękujemy za dyżur w kawiarence w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$795. Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

CHRZEST NAWRÓCENIA

Dla Marka początkiem Ewangelii jest spełnione proroctwo Izajasza, które odnosiło się do zadania Jana Chrzciciela. Nie jest to zadanie, które Jan sam sobie wyznaczył. Został wybrany i wysłany przez Boga. Jego zadaniem jest przygotowanie drogi dla Pana, które polega na wyprostowaniu ścieżek dla Niego. Jak wynika z tekstu, Jan był bardzo skuteczny w głoszeniu chrztu nawrócenia na odpuszczenie grzechów, licznie przychodzili do niego mieszkańcy całej judzkiej krainy i wszyscy mieszkańcy Jerozolimy. Przyjmowali chrzest i wyznawali swoje grzechy. To, co łączy Jana i nawracających się to odwaga. Przygotowanie drogi dla przychodzącego Pana to odwaga i wysiłek nawrócenia się lub też nawracania się. Stanowczość jest potrzebna we własnym nawróceniu. Przyjrzyjmy się kwestii odzienia Jana i sposobu żywienia. Dlaczego Marek o tym pisał, ?Ta informacja znajduje się w tekście z uwagi na starożytny sposób pisania historii bohatera, która wymagała tego, by o kwestii żywienia czy ubrania napisać, jeśli odbiegały one od zwyczajowo przyjętych. Jan Chrzciciel był wyjątkowym prorokiem.

SERDECZNE WITAMY ...

w naszej wspólnocie ks. dra Jarosława Przeździeckiego, misjonarza w Urugwaju, który przyleciał na dwa tygodnie w związku z leczeniem dziecka jego krewnych. Zachęcamy do skorzystania z posługi ks. Jarosława w konfesjonale i przystąpienia do sakramentu pokuty.

ADWENT

Adwent to czas radosnego oczekiwania na spotkanie z Panem i przygotowania się do niego przez pokutę i oczyszczenie. Dlatego Kościół zachęca do udziału w rekolekcjach, przystąpienia do sakramentu pokuty i pojednania. Adwent nie jest jednak w sensie ścisłym czasem pokuty, tak jak na przykład Wielki Post.

Adwent ma podwójny charakter. Jest okresem przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, przez który wspominamy pierwsze przyjście Syna Bożego do ludzi. Równocześnie jest okresem, w którym przez wspomnienie pierwszego przyjścia Chrystusa kieruje się dusze ku oczekiwaniu Jego powtórnego przyjścia na końcu czasów. Jest to okres pobożnego i radosnego oczekiwania.

RORATY – to Msza św. odprawiana w Adwencie, zwykle wcześniej rano, o zmroku. Symbolizuje nasze oczekiwanie na Zbawiciela, Światłość świata.

Zapraszamy na Roraty o godz. 6 rano
od poniedziałku do czwartku włącznie.

W piątek - Roraty o 19:30.

Zachęcamy do włączenia się w to modlitwne oczekiwanie i przygotowanie do świąt.

Godzinki o Niepokalnym Poczęciu NMP

- w niedziele o godz. 10:00.

Rekolekcje adwentowe

21 - 24 grudnia

Prowadzi: ks. Maciej Jasiński, kapłan z archidiecezji gnieźnieńskiej, doktorant na uniwersytecie Santa Croce w Rzymie

OPEN OUR HEARTS TO GOD

As we continue our journey through the season of Advent and light the second candle of our wreath, today's Gospel focuses our attention on John the Baptist, the one who prepared the way for Jesus, the last of the prophets. John the Baptist appears on the scene in the desert, baptizing people in the Jordan River. To us this might sound like an interesting side fact, but to the Jews of that time, this location would have held great significance. Remember the Exodus story? God freed his people from slavery in Egypt, and led them out into the desert where they ended up wandering for 40 years because of their disobedience – they didn't trust that the God who fought for them and destroyed the Egyptians would fulfill his promise and deliver the Promised Land to them.

When those 40 years of wandering in the desert came to an end, it was at the Jordan River, beyond which was the Promised Land which the Lord was now going to give to the Israelites. The river Jordan was a place that separated sin and penance on one side and reward and blessing on the other. John the Baptist was carrying out his message regarding the necessity of repentance in a place that itself spoke to his audience of both the consequences of sin and the mercy of God.

OUR LADY OF GUADELUPE

December 12 is a feast of **Our Lady of Guadalupe** (Spanish: *Nuestra Señora de Guadalupe*). This is a title of Mary, mother of Jesus associated with a series of five Marian apparitions in December 1531, and a venerated image on a cloak enshrined within the Basilica of Our Lady of Guadalupe in Mexico City. The basilica is the most-visited Catholic shrine in the world, and the world's third most-visited sacred site.

CONFESSION BEFORE CHRISTMAS

Confession of sins is the necessary preparation for the coming of Christ. Sin is not a popular topic these days and when we speak of it all, it is usually in the most euphemistic of terms. And yet, the Advent message is clear: there are obstacles in our lives and in our communities that hinder Christ's coming - rough spots that need to be smoothed over with understanding, crooked places that need to be straightened out with truth-telling, molehills that have become mountains among us, valleys of misunderstanding and bad behavior that need to be raised up, acknowledged and confessed. May God give us the courage to make our confession, so we can find comfort and healing.

THANK YOU... for your donations for the flowers and Christmas decorations in our church. Use special envelopes, please.

POLISH CHRISTMAS SUPPER (*Wigilia*)

Join us for Polish Christmas Supper next Sunday, Dec.17 after Polish Mass at 10:30.
Reservation: Maria - 650 384 5973 lub Beata - 408 250 8162.

Program nadchodzących wydarzeń

12/17 Wigilia parafialna
12/21-24 Rekolekcje adwentowe
12/25 Boże Narodzenie
01/01 Nowy Rok
01/07 Wspólne kolędowanie

OBIAD PARAFIALNY - „Wigilia”

Zapraszamy do udziału w Wigilii Parafialnej 17 grudnia po Mszy św. o 10:30. Spotkajmy się w parafialnym gronie przy świątecznym stole (wigilijne czyli postne potrawy) oraz podzielmy się opłatkiem.

Prosimy o robienie rezerwacji: Maria - 650 384 5973 lub Beata - 408 250 8162

MATKA BOŻA Z GUADELUPE

12 grudnia przypada liturgiczne wspomnienie Matki Bożej z Guadalupe, w Meksyku.

Kiedy Maryja objawiła się św. Juanowi Diego, miała oblicze kobiety metyskiej, a Jej szaty obfitowały w emblematy miejscowej kultury. Tak jak Jezus, Maryja jest blisko swych dzieci. Jak czuła matka, która towarzyszy im w drodze, dzieli radości i nadzieje, cierpienia i troski Ludu Bożego, złożonego z ludzi wszystkich ras i narodów. Objawienie się wizerunku Maryi na płaszczu Juana Diego było znakiem Jej otwarcia na wszystkich mieszkańców amerykańskich ziem. Wskazało drogę, która była właściwa dla Ameryki, będącej ziemią, na której mogą żyć razem różne ludy, potrafiącą szanować ludzkie życie, od łona matki aż do starości, ziemią przyjmującą zawsze migrantów, ubogich i wyłączonych. Takie jest przesłanie Matki Bożej z Guadalupe.

Obecnie to sanktuarium maryjne jest najliczniej odwiedzanym miejscem kultu na świecie.

LISTA ADRESOWA

Prosimy o uaktualnienie adresów lub zapisanie się do parafii (jeśli ktoś jeszcze tego nie zrobił), aby świąteczna korespondencja trafiła do wszystkich parafian.

OPLATKI NA ŚWIĄTECZNY STÓŁ

Pobłogosławione opłatki są już do nabycia po każdej Mszy św. w zakrystii.

OFIARY NA KWIATY DO ŻŁÓBKA

Z wdzięcznością przyjmujemy datki na kwiaty i choinki jako świąteczną dekorację kościoła. Prosimy użyć w tym celu specjalne kopertki wyłożone w ławkach.

KURS ADWENTOWY ODWAŻ SIĘ ŻYĆ

Zapisz się na Kurs Adwentowy *on line*.

Codzienne wprowadzenia i medytacje pomogą Ci oswajać swoje lęki i odkrywać drogę do obfitości. Wypełnij formularz, aby się zapisać.

WIELKA WYPRZEDAŻ

Zapraszamy do nabywania pierogów i uszek na świąteczny stół; tylko - \$6:00 za opakowanie.

Kupując, wspieracie nasz budżet parafialny!

DEKALOG EMIGRACJI

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja“. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

- *Nie zapominaj*, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
- *Nie zapieraj się* imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby gorzki, jego powód do dumy.
- *Pamiętaj o tym*, że gdziekolwiek rzuca cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
- W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając swoje środowisko, obywatelstwo, *nie wypieraj się* nigdy wiary i tradycji twych przodków, jeśli chcesz, by twoi nowi bracia i twoje dzieci nie wyparły się ciebie. Rodzino stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem, matka.
- *Szanuj swój naród*, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych czy jakichkolwiek innych celów.
- *Nie dozwól*, aby twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
- *Nie wywyższaj siebie* i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w twoim narodzie jest najlepsze.
- *Ucz się od innych narodów dobrego*, ale nie powtarzaj ich błędów.
- *Pamiętaj, że mieć rodzinę* – naród, jest to wielki przywilej wynikający z prawa człowieka, ale nie zapominaj o tym, że Ojczyzny to wielki zbiorowy obowiązek

- Do wynajęcia połowa domu w Girloy (2 sypialnie). Lester (408) 655-2959.

No Project TOO BIG or TOO SMALL



**PATKOWSKI
BUILDERS INC**

25 Years in Business

Kitchen & Bathroom Remodeling · Residential Construction · Tile Floors/Fireplaces/Exteriors & Patios



Call 650-863-2808 for a FREE ESTIMATE!

info@patkowskibuilders.com | patkowskibuilders.com | LIC # 1036724

**Jacob
Davis**
Real Estate

**ROM SKIERSki
Realtor**

DRE#01238638

**Tylko ROM Pomoże Ci Dobrze Kupić i
Dobrze Sprzedać Twój Dom**

**Call or text (408) 505-7300
or email: rskierski@verizon.net
www.Romshomes.com**

„ALL ROADS LEAD to ROM”

